



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 30. oktoober 2019
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0245(NLE)

13660/19
ADD 1

WTO 294

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	30. oktoober 2019
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2019) 563 final - ANNEX
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Maailma Kaubandusorganisatsiooni peanõukogus

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2019) 563 final - ANNEX.

Lisatud: COM(2019) 563 final - ANNEX



Brüssel, 30.10.2019
COM(2019) 563 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

**seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel Maailma Kaubandusorganisatsiooni
peanõukogus**

LISA

TARIIFIKVOOTIDE HALDAMIST KÄSITLEVA BALI OTSUSE TOIMIMISE LÄBIVAATAMINE ARUANNE PEANÕUKOGULE

- (1) Ministrite konverentsi üheksandal istungil võtsid ministrid vastu otsuse põllumajanduslepingu artiklis 2 määratletud põllumajandussaaduste tariifikvootide haldamise käsitluslepe kohta (WT/MIN (13)/39) („Bali otsus“). Ministrid tegid komiteele ülesandeks vaadata läbi liikmetele Bali otsusega ettenähtud kohustuste täitmine ja seda jälgida, et läbivaatamise tulemusel jätkuks hiljemalt 2017. aastal alanud tariifikvootide kasutamise protsessi täiustamine, võttes arvesse seniseid kogemusi selle kohaldamisel¹. Läbivaatamist käsitlevad arutelud algasid komitee 2017. aasta oktoobri koosolekul². Veebruaris 2018 kokku tulnud komitee kiitis heaks dokumendi G/AG/W/171 kohase läbivaatamise protsessi ja ajakava³. Kokkulepitud menetluse kohaselt toimub läbivaatamine komitee mitteametlikel avatud koosolekutel, mis toimuvad paralleelselt komitee korraliste koosolekutega⁴.
- (2) Liikmed arutasid läbivaatamist komitee neljal mitteametlikul koosolekul 2018. aasta 20. veebruaril, 11. juunil, 25. septembril ja 26. novembril. Mitteametlikul kohtumisel novembris toimus tariifikvootide haldamist ja alataitmist käsitlev temaatiline arutelu, kuhu olid kaasatud ka asjaomase sektori esindajad. Aruteludele aitasid kaasa liikmete kirjalikud seisukohad. Samuti koostas sekretariaat vastuseks liikmete taotlustele ning kokkulepitud menetluse ja ajakava kohaselt taustdokumendi⁵ tariifikvootide haldamise ja täitmise määrade kohta, et läbivaatamist lihtsustada. **1. lisas** on loetelu kõigist kirjalikest dokumentidest, millega on siiani läbivaatamise jooksul tutvutud.
- (3) Liikmed on läbivaatamise arutelude käigus välja sõelunud järgmised teemad: 1) Bali otsusest tulenevate oluliste kohustuste tõhus rakendamine ja järelevalve; 2) tariifikvootide läbipaistvusnõuded; 3) alakasutuse mehhanism. Allpool on esitatud kõigis kolmes teemavaldkonnas esile toodud tegurid⁶, mida käsitletakse muu hulgas novembris toimuvate temaatiliste arutelude käigus.

TÕHUS RAKENDAMINE JA JÄRELEVALVE

- i. Kasutamata jäänud litsentside ümberjaotamine tariifikvoodi piires;
- ii. Ümberjaotamise kord, sh riigipõhiste eraldiste osas⁷;
- iii. Tariifikvootide kasutamise parandamisega seotud kogemuste ja parimate tavade jagamine, sealhulgas tariifikvootide ümberjaotamine piirkondlike kaubanduslepingute raames.

TARIIFIKVOOTIDE LÄBIPAISTVUSNÕUDED

¹ WT/MIN(13)/39 13. lõik. Seni ei ole teada antud alakasutuse meetme kasutamise kogemustest.
² Vt G/AG/R/86 punkt 2.2.1.
³ Vt G/AG/R/87 punkt 2.5.1.
⁴ 2019. aasta juunis toimunud koosolekul nõustus komitee pikendama läbivaatamise lõpparuande koostamise ajakava komitee koosolekuni oktoobris 2019.
⁵ G/AG/W/183.
⁶ Oma soovitusetes ei ole liikmed neis elementides ega nende käsitlemise viisides üksmeelel.
⁷ Bali otsuse 9. lõigus osutatakse ümberjaotamise korrale. Lisaks viidatakse Bali otsuse A lisa 3. ja 5. joonealuses märkuses nende liikmete õigustele, kellele on tehtud riigipõhised eraldised konkreetset alataitmise mehhanismi kontekstis.

- i. Õigeaegsed ja korrektselt täidetud tariifikvootide teated;
- ii. Kiire teavitamine muudatustest tariifikvootide haldamisel;
- iii. Kõigi tariifikvoodi alaste kohustusega liikmete ühtne aruandlus tariifikvootide kasutamise määrade kohta;
- iv. Ühtlustatud teavitamistavad (nt avamata tariifikvoodid või kavandamata tariifikvoodid tariifist tuleneva eeliseta);
- v. Aruanne alataitmise põhjuste kohta;
- vi. Riiklike kogemuste ja tariifikvootide haldamise parimate tavade jagamine;
- vii. Eri- ja diferentseeritud kohtlemine (teavitamiskohustuste koormavuse suurenemine);
- viii. Seos teavitamiskohustusega impordi litsentsimise protseduuride valdkonnas;
- ix. Sekretariaadi tehniline abi, mille eesmärk on parandada liikmete teavitamiskohustuse täitmist.

ALAKASUTUSE MEHCHANISM

- i. Liikmete erinevad kohustused (A lisa punkt 4);
 - ii. Eri- ja diferentseeritud kohtlemine;
 - iii. Võimalik ebaühtlane kohaldamine tulevikus;
 - iv. B lisa ja A lisa punkti 4 vaheline seos;
 - v. Alakasutuse põhjuste uurimine;
 - vi. Tariifikvootide alakasutuse sihipärane kontrollimine teatavates konkreetsetes sektorites;
 - vii. Alakasutuse mehhanismi praktiline kohaldatavus (põhjuste uurimine, sealhulgas võimalik keerukus, miks seda ei ole veel kasutatud, kogemuste jagamine, menetlusnõuete lihtsustamine);
 - viii. Alakasutatud tariifikvootide loetelu pidamine sekretariaadis.
- (4) Alakasutuse mehhanismi punkti 4 ja sellega seotud eri- ja diferentseeritud kohtlemise sätte edasise toime kohta olid liikmete seisukohad erinevad. Mõned arenguriigist liikmed väitsid, et Bali otsuse eri- ja diferentseeritud kohtlemise sätteid ei tohiks leevendada; mõned teised liikmed väitsid, et arenguriikide eri- ja diferentseeritud kohtlemine ei tohiks kaasa tuua erandite kohaldamist ning et abi saavad arenguriigid peaksid pigem võtma tariifikvootide haldamise kohustuse, lähtudes nende arengualasest staatusest.
- (5) Mitmed liikmed leidsid, et läbivaatamine piirdub eesmärgiga parandada tariifikvootide haldamist, et eristada seda turulepääsu üle peetavatest läbirääkimistest. Teised viitasid võimalusele tõstatada tariifikvootide haldamisega seotud küsimused turulepääsu üle peetavatel läbirääkimistel.
- (6) Mõned liikmed leidsid, et liikmete seisukohtade kohaselt peaks komitee uurima põhjust, miks alakasutuse mehhanismi ei ole veel kasutatud.
- (7) Vastavalt Bali otsuse (WT/MIN (13)/39) 13.–15. lõigule nõustub komitee oma 30. oktoobri 2019. aasta kohtumisel järgmiste soovitustega, mis on esitatud käesoleva aruande **2. lisas**, et peanõukogu saaks neid arutada.

1. lisa

Dokumentide loetelu	
G/AG/W/169 10. oktoober 2017	Tariifikvootide haldamist käsitleva Bali otsusega kehtestatud liikmete kohustuste jälgimine ja läbivaatamine. Sekretariaadi märkus
G/AG/W/171 9. veebruar 2018	Tariifikvootide haldamist käsitleva Bali otsuse toimimise kavandatud läbivaatamine Sekretariaadi märkus
G/AG/W/175 18. mai 2018 ning G/AG/W/175/Add.1 7. mai 2019	Euroopa Liidu esildis põllumajanduskomiteele tariifikvootide haldamist käsitleva Bali otsuse toimimise läbivaatamise kohta ⁸ . Euroopa Liidu teatised
G/AG/W/179 6. juuni 2018	Balil toimunud ministrite konverentsil vastu võetud „[...] põllumajandussaaduste tariifikvootide haldamise käsituslepet“ käsitleva otsuse toimimise läbivaatamine ⁹ . Cairnsi rühma esildis
G/AG/W/183 31. juuli 2018	Tariifikvoodi haldamise meetodid ja kasutamise määrad 2007–2016. Sekretariaadi koostatud taustdokument
G/AG/W/186 19. september 2018	Tariifikvootide haldamist käsitleva Bali otsuse läbivaatamine. Austraalia esildis
G/AG/W/197 24. mai 2019	Tariifikvootide haldamise Bali otsuse alakasutuse mehhanism Esildis Cairnsi rühma nimel

⁸ Dokument G/AG/W/171, 9. veebruar 2018.

⁹ WT/MIN (13)/39 AND WT/L/914 11. detsember 2013.

2. lisa

- (1) [Bali otsuse punktis 14 ja 2. joonealuses märkuses sätestatud ajakava otsuse tegemiseks A lisa punkti 4 kohta pikendatakse kuni 2021. aasta lõpuni või ministrite 13. konverentsini, olenevalt sellest, kumb on varasem. [Kui ei ministrite konverents ega peanõukogu ei otsusta enne 2021. aasta lõppu pikendada Bali otsuse A lisa punkti 4 kohaldamist selle praegusel kujul või muudetud kujul, ei kohaldata suurema kindluse tagamiseks (kui nimetatud otsuse punktist 15 ei tulene teisiti) A lisa punkti 4 enam alates 1. jaanuarist 2022 [B lisas loetletud liikmete suhtes, samuti ühegi liikme suhtes, kes on enne 2021. aasta lõppu esitanud taotluse B lissasse kandmiseks].]
- (2) Vahepealsel ajal jätkab põllumajanduskomitee (edaspidi „komitee“) arutelu A lisa punkti 4 kohaldamise üle. [Suurema kindluse tagamiseks kohaldatakse arutelude toimumise ajal jätkuvalt Bali otsust koos selle lisadega.]
- (3) Komitee esitab peanõukogule soovitusel [A lisa] punkti 4 kohaldamise kohta [punkti 14 kohaselt] enne 2021. aasta lõppu.]
- (4) Tunnistades tariifikvootide haldamise ja kasutamise suurema läbipaistvuse tähtsust ning selle olulisust, et liikmed esitavad oma teabe õigeaegselt, ning tunnistades, et veebipõhine põllumajandusteadete süsteem peaks aitama ühtlustamist suurendada, on komitee nõus järgmisega:
 - (a) Sekretariaat koostab nimekirja liikmete tariifikvootidest teavitamise tavadest, sealhulgas juhtudel, kui kavandatud tariifikvoote ei avatud.
 - (b) Komitee algatab arutelu liikmete tariifikvootidest, sealhulgas tariifikvootide kasutamisest teavitamise tavade ühtlustamise üle.
 - (c) Komitee julgustab liikmeid lisama turulepääsu (tabel MA:2) teatistele selgituse juhtudel, kui kavandatud tariifikvoote ei avata.
 - (d) Sekretariaat ajakohastab korrapäraselt teavet tariifikvootide haldamise ja nende kasutamise määrade kohta vastavalt dokumendile G/AG/ W/183¹⁰, samuti teavet liikmete kohta, kes on teatanud kasutusmääradest, ning komitee poolt kasutusmääradega seoses tõstatatud probleemide kohta.
 - (e) Komitee vaatab liikmete esildiste alusel läbi põhjused, miks alakasutuse mehhanismi ei ole veel kasutatud.
- (5) Komitee on nõus Bali otsuse toimimist korrapäraselt läbi vaatama iga kolme aasta järel pärast käesoleva läbivaatamise lõppu. Need korrapärased läbivaatamised hõlmavad muu hulgas liikmete poolt esildiste põhjal läbi viidud alakasutuse mehhanismi kasutamise uurimist.

¹⁰ Sekretariaadi taustdokument võib konkreetselt sisaldada tariifikvootide nimekirja, kui tabeli MA:2 kohast teatist ei ole esitatud või kui kasutuse määr on alla 65 %.